



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Autobus, Scolaire, 44 Passagers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165458/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165458	Date 2016-10-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$HP-539-71565	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-165458	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-10	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 002 a pour effet de :

- a. répondre aux questions des soumissionnaires; et
- b. prolonger la date de clôture de l'invitation à soumissionner de 02:00 pm le 01 novembre 2016 à 02:00 pm le 10 novembre 2016, l'heure normale d l'Est.

2. La réponse suivante est de répondre aux questions posée par des soumissionnaires :

Q5 : Fenêtres:

Vous demandez pour thermo –pane, avec Coulissant T.

Nous pouvons vous offrir:

1. Thermo –pane (Fenêtres thermos) teinté, sans ouverture
2. Teinté Coulissant S (non thermo –pane)
3. Guillotine divisé Teinté, thermo –pane avec une ouverture 12 po.

R5 : L'exigence du Thermo-pane restera. L'exigence va changer pour accepter les fenêtres supérieur thermo-pane coulissant T ou Guillotine divisé Teinté, thermo –pane avec au moins 300 mm d'ouverture.

À l'annexe « B » - Description d'achat – Autobus scolaire en date du 2016-04-28, le paragraphe 3.5 (b) vii, fenêtres :

SUPPRIMER : 2. La zone des passagers doit être équipée des fenêtres à guillotine divisées d'au moins 300 mm (12 po) et de fenêtres de transport latérales; et

INSÉRER : 2. La zone des passagers doit être pourvue de fenêtres supérieures coulissante T ou des fenêtres à guillotine divisé avec au moins 300 mm d'ouverture.

Q6 : 3.5b) vii) S'il vous plait accepter fenêtres supérieurs thermo-pane coulissante T comme équivalent à fenêtres coulissant divisée teinté.

R6 : Remarque réponse à la question n ° 5

Q7: 3.5 g) iv) S'il vous plait accepter le minimum d'espace des sièges à 30" pour côté passager et 31" pour côté conducteur.

R7: Ceci est acceptable.

À l'annexe « B » - Description d'achat – Autobus scolaire en date du 2016-04-28, le paragraphe 3.5 (g) iv, Sièges passagers:

SUPPRIMER : Les sièges passagers doivent être installés à une distance minimale de 810 mm entre l'arrière d'un dossier et l'arrière du dossier prochain;

INSÉRER : Les sièges côté passagers doivent être installé avec une distance d'au moins 760 mm et une distance d'au moins 785 mm sur le côté du conducteur. La distance doit être mesurée de l'arrière d'un dossier à l'arrière de l'autre.

Q8 : 3.5 e) S'il vous plait accepter (3) chaufferette Totalisant 160,000 BTU ou (2) chaufferette de 80,000 BTU totalisant 160,000 BTU.

R8: Ceci est acceptable.

À l'annexe « B » - Description d'achat – Autobus scolaire en date du 2016-04-28, le paragraphe 3.5 (e) vii, Chaufferette alimentée au carburant:

SUPPRIMER : La zone des passagers doit comprendre deux (2) chaufferettes générant individuellement au moins 20 000 kcal (80 000 BTU); et

INSÉRER : La zone des passagers doit inclure des chaufferettes avec une puissance totale d'au moins 40.000 kilocalories (160.000 BTU).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.